

IL SISTEMA DI INFORMAZIONE SCHENGEN

Diritto di accesso al SIS II

Il Garante per la protezione dei dati personali, quale Autorità di controllo sulla sezione nazionale del Sistema informativo Schengen (N.SIS), esercita il controllo sui trattamenti di dati personali registrati nel S.I.S. II verificando, d'ufficio o su richiesta dell'interessato, che l'elaborazione e l'utilizzazione dei dati inseriti nei predetti archivi non leda i diritti della persona ai sensi degli articoli 41, 42 e 43 del [Regolamento CE n. 1987/2006](#) del Parlamento europeo e del Consiglio ed articoli 58 e 59 della [Decisione n. 2007/533/GAI](#) del Consiglio, nonché ai sensi del [D.lgs. n. 196 del 2003](#) recante Codice in materia di protezione dei dati personali.

Il diritto di accesso ed i diritti connessi possono essere esercitati direttamente nei confronti dell'autorità che ha la competenza centrale per la sezione nazionale del S.I.S. II, che per l'Italia è il Ministero dell'Interno, Dipartimento della Pubblica Sicurezza.

In base alle indicazioni fornite dal predetto Dipartimento della pubblica sicurezza, le richieste di verifica e di accesso vanno pertanto inviate dal/dagli interessati al seguente ufficio:

Ministero dell'Interno
Dipartimento della pubblica sicurezza
Direzione centrale della polizia criminale
V Divisione - N.SIS
via Torre di Mezzavia n. 9
00173 Roma

I titolari di una casella PEC potranno indirizzare le loro istanze all'indirizzo
dipps009.1005@pecps.interno.it

Nel caso in cui alla richiesta non sia fornita una risposta soddisfacente, l'interessato può fare una segnalazione, senza sostenere alcun costo, al Garante per la protezione dei dati personali, al seguente indirizzo:

Garante per la protezione dei dati personali
Piazza Venezia, n. 11
00187 Roma
protocollo@pec.gpdp.it

Al fine di agevolare un più sollecito riscontro dei reclami, è opportuno che gli stessi siano redatti, possibilmente, in italiano, inglese, francese o tedesco, **siano sottoscritti dal diretto interessato** o contengano una **delega** a favore di chi scrive, includano una sintetica descrizione dei motivi per i quali sono proposti e siano corredati di **fotocopia di un idoneo documento di riconoscimento dell'interessato** in corso di validità. È inoltre opportuno che le richieste siano pienamente leggibili e contengano un idoneo recapito dell'istante (possibilmente postale o PEC) dove l'interessato possa agevolmente ricevere la risposta.

Per ulteriori indicazioni sul diritto di accesso al S.I.S. e sugli altri diritti riconosciuti al cittadino nonché **sulle modalità di esercizio di tali diritti negli altri Paesi dell'ambito Schengen**, può essere consultata l'apposita [Guida per l'esercizio del diritto di accesso disponibile al seguente link:](#)
[15-10-12 sis guide of access summary it.pdf](#) europa.eu

SCHENGEN INFORMATION SYSTEM (SIS) SIS II - Right of access

Persons whose personal data are collected, held or otherwise processed in the second generation [Schengen Information System](#) II (SIS II) are entitled to rights of access, correction of inaccurate data and deletion of unlawfully stored data. The Guide for Exercising the Right of Access describes the modalities for exercising those rights. For more information read the summary of the guide.

In Italy requests for access SIS II information should be submitted by post or mail to:

Ministero dell'Interno
Dipartimento della pubblica sicurezza
Direzione centrale della polizia criminale
V Divisione - N.SIS
via Torre di Mezzavia n. 9
00173 Roma
PEC: dipps009.1005@pecps.interno.it

On receiving a request for information the Office will deal with the request. A copy of the identity document must be provided and – where applicable – a copy of the legal authorization to represent the applicant. Requests are free of charge.

Once information has been obtained, a request may be made for the data to be completed, corrected or deleted.

If the answer provided to a request is considered to be unsatisfactory, data subjects may lodge, free of charge, a complaint with the Garante per la protezione dei dati personali at the address reported below:

Garante per la protezione dei dati personali
Piazza Venezia, n. 11
00187 Roma
protocollo@pec.gpdp.it

In order to expedite the processing of such a complaint, it should be drawn up, if possible, in Italian, English, French or German and **undersigned by the data subject concerned or the person duly representing him/her**, contain a summary description of the grounds on which it is lodged, and be accompanied by **a photocopy of a suitable valid ID pertaining to the data subject**.

Complaints should be sent preferably by mail rather than by facsimile, in order to ensure that all the documents are fully readable. They must contain appropriate contact details for the complainant, if possible the latter's mail address, in order to facilitate correspondence.

Additional guidance on the right of access to SIS and other rights recognized to citizens as well as on **how to exercise these rights in the other Schengen Member States** can be found at the [Guide for exercising the right of access](#) available at the following link :

[15-10-12 sis guide of access summary it.pdf \(europa.eu\)](#).

SCHENGEN INFORMATION SYSTEM (SIS)

SIS II – Droit d'accès

Les personnes dont les données à caractère personnel sont collectées, conservées ou traitées d'une autre manière dans le système d'information Schengen Information System (SIS II) bénéficient d'un droit d'accès, de rectification des données inexactes et d'effacement des données stockées illégalement.

Le guide pour l'exercice du droit d'accès décrit les modalités d'exercice de ces droits.

En Italie, les demandes d'accès aux informations du SIS II doivent être envoyées par la poste ou par courrier à l'adresse suivante:

Ministero dell'Interno
Dipartimento della pubblica sicurezza
Direzione centrale della polizia criminale
V Divisione - N.SIS
via Torre di Mezzavia n. 9
00173 Roma
PEC: dipps009.1005@pecps.interno.it

Une copie du document d'identité doit être fournie et, le cas échéant, une copie de l'autorisation légale de représenter le demandeur. Les demandes sont gratuites.

Une fois l'information obtenue, il est possible de demander que les données soient complétées, rectifiées ou supprimées.

Si la réponse apportée à une demande n'est pas jugée satisfaisante, les personnes concernées peuvent introduire gratuitement une réclamation auprès du Garante per la protezione dei dati personali à l'adresse indiquée ci-dessous:

Garante per la protezione dei dati personali
Piazza Venezia, n. 11
00187 Roma
protocollo@pec.gpdp.it

Afin d'accélérer le traitement de la réclamation, celle-ci doit être rédigée, si possible, en italien, en anglais, en français ou en allemand, être soussignée par la personne concernée ou par la personne qui la représente dûment, contenir une description sommaire des motifs invoqués et être accompagnée d'une photocopie d'une pièce d'identité appropriée et en cours de validité de la personne concernée.

Les plaintes doivent être envoyées de préférence par courrier plutôt que par télécopie, afin de garantir la lisibilité de tous les documents. Elles doivent contenir les coordonnées appropriées du plaignant, si possible son adresse postale, afin de faciliter la correspondance.

Des informations supplémentaires sur le droit d'accès au SIS et les autres droits reconnus aux citoyens, ainsi que sur la manière d'exercer ces droits dans les autres États membres de l'espace Schengen, sont disponibles dans le Guide pour l'exercice du droit d'accès, accessible par le lien suivant :

[15-10-12 sis_guide_of_access_summary_it.pdf](#) europa.eu

